



Universität
franco-allemande
Deutsch-Französische
Hochschule

ZERTIFIKAT CERTIFICAT

Im Rahmen eines Studiengangs der Deutsch-Französischen Hochschule hat
Dans le cadre d'un cursus de l'Université franco-allemande

Max Mustermann

auf der Grundlage einer gemeinsamen Studien- und Prüfungsregelung
folgende akademische Grade erworben
a obtenu sur la base d'un règlement commun des études et
du contrôle des connaissances les diplômes suivants

*Diplôme d'Ingénieur en Génie des Matériaux
de l'Institut National Polytechnique de Lorraine*

*Diplom-Ingenieur in Werkstofftechnik
der Universität des Saarlandes*

Prof. Dr.-Ing. Otto Theodor Iancu
Präsident / Président

Saarbrücken · Sarrebruck
01.02.2012

Dieses Zertifikat bescheinigt die Teilnahme und den erfolgreichen Abschluss eines von der **Deutsch-Französischen Hochschule (DFH)** geförderten Studiengangs.

Die DFH ist eine internationale Einrichtung, die Exzellenz und Mobilität im Hochschul- und Forschungsbereich zwischen Deutschland und Frankreich fördert.

Die Studiengänge zeichnen sich durch ein komplementäres und integriertes Curriculum mit gemeinsamen Studien- und Prüfungsregelungen aus. Es gewährleistet zeitlich ausgewogene Aufenthalte in den Partnerländern.

Ziel ist es, den Studierenden eine binationale oder trinationale Fachausbildung und den Erwerb interkultureller Kompetenz sowie weiterer Schlüsselqualifikationen zu ermöglichen.

Das Qualitätslabel der DFH basiert auf einer regelmäßigen und ausschließlich an Qualität orientierten Evaluation durch unabhängige Experten.

Durch die **Qualitätsmerkmale** der Studiengänge erwirbt der Studierende:

- zwei oder drei gleichwertige, jeweils national anerkannte Hochschulabschlüsse, innerhalb der national festgelegten Regelstudienzeiten
- eine Ausbildung in zwei oder drei nationalen Bildungssystemen
- fachliche Exzellenz
- spezialisiertes Fachwissen
- Auslandserfahrung
- Sprachkompetenz, allgemein und fachspezifisch
- interkulturelle Kompetenz
- Flexibilität und Mobilität
- Engagement und Belastbarkeit
- erste Berufserfahrungen
- Teamfähigkeit

Ce certificat atteste la participation et la réussite à un cursus franco-allemand labellisé par l'**Université franco-allemande (UFA)**.

L'UFA est une institution internationale pour la promotion de l'excellence et de la mobilité dans l'enseignement supérieur et la recherche entre la France et l'Allemagne.

Les cursus se caractérisent par un curriculum complémentaire et intégré disposant d'un règlement commun des études et du contrôle des connaissances. Il garantit la répartition équitable des séjours dans les pays partenaires.

L'objectif est de permettre aux étudiants d'acquérir une formation disciplinaire binationale ou trinationale ainsi qu'une compétence interculturelle et d'autres qualifications clés.

Le label de qualité UFA est attribué après une procédure d'évaluation régulière, fondée exclusivement sur la qualité et assurée par des experts indépendants.

Les **critères de qualité** des cursus permettent à l'étudiant d'acquérir :

- deux ou trois diplômes universitaires de niveau équivalent et reconnus au niveau national, sans allongement de la durée des études fixée à l'échelle nationale
- une formation au sein de deux ou trois systèmes d'éducation nationaux
- l'excellence académique
- une spécialisation disciplinaire
- l'expérience de séjours à l'étranger
- une compétence linguistique, générale et disciplinaire
- une compétence interculturelle
- de la flexibilité et de la mobilité
- engagement et persévérance
- des premières expériences professionnelles
- un esprit d'équipe

